

167
165

ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS
A B O G A D O S

Carrera 11A No. 94 -76 - Of.305 - P.O. Box 94948, Bogotá, D.C. - Colombia
Tels: (571) 6162051 - Fax (571) 6161889
www.escobaruribe.com - info@escobaruribe.com

2705/PCT.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 04.086.386
Solicitud de Patente a nombre de
NOVARTIS AG

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 04086386 00000001 Folios: 5
Fecha (AND): 2004-09-21 14:52:40
Tramite : 011 PCT-PATENT 375 FASE NACI 329 COMPLEME
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la carrera 11 A No. 94-76, Of. 305, obrando como apoderada de la sociedad Novartis AG, domiciliada en Basilea, Suiza, solicitante de la patente de la referencia, me permito presentar (2) documentos de cesión suscritos por el inventor a favor de mi mandante, junto con la traducción de las partes pertinentes del alemán al español.

Señor Superintendente,


JIMENA ESCOBAR URIBE
C.C.39.779.452 de Usaquén
T.P. 68228

CO Case 4-32345A

**DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el invento atrás mencionado a **NOVARTIS AG**, una compañía suíza constituida y existente bajo las leyes de Suiza, domiciliada en CH-4002 Basilea, Suiza, en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned, as inventor (s) of

SALTS OF VALSARTAN

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to **NOVARTIS AG**, a Swiss company incorporated and existing in conformity with the laws of Switzerland, domiciled at CH-4002 Basel, Switzerland, as far as the Republic of Colombia is concerned.

x Erwin Marti

Erwin MARTI
domiciled at
Im Langen Loh 181, 4054 Basel, Switzerland

Attestation

I, the undersigned notary public of Basel, Switzerland, certify herewith the authenticity of the signature of **Mr. Erwin Marti**, citizen of Basel, Switzerland, residing in Basel, Switzerland.

The authenticity of the signature was established by comparison.

BASEL, this 5th (fifth) day of August 2004 (twothousandandfour).



M. Staehelin, Notar

Leg.Prot.Nr.: *701* /2004

OFFICE OF AUTHENTICATION
(Basel Convention of October 30, 1961)

1. Country: *Switzerland* (Schweiz / Suisse)
This official document

2. is signed by *Dr. Erwin Marti*
M. Staehelin

3. in his/her function as *Notar*

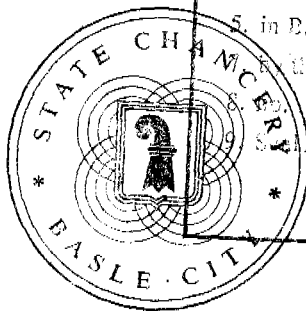
4. and certified by the seal of the *Basel*

5. in Basel (date)
6. on *-5. Aug. 2004*

7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt *8455/72842*

8. stamp: *Basel*

10. Signature: *[Signature]*



167

APOSTILLA

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Suiza

El presente documento público

2. Ha sido firmado por el Dr. iur M. Staehelin

3. Actuando en calidad de: Notario público

4. Lleva el sello / estampilla del Notario Público en Basilea

Certificado

5. En Basilea

6. el 5 de agosto de 2004

7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Basilea - Ciudad

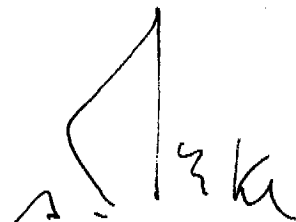
8. Bajo el No. 8455 / 12842

9. Sello/estampilla

10. Firmado

Sello de la Cancillería de Estado del
Cantón de Basilea - Ciudad

Ruedi Eggs



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

259908
Adolf Witzke
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 SET - 9 A 10:09

MCB
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

2705 - 168
168

CO Case 4-32345A

Assignment of Priority Rights

I / We, the undersigned

Erwin MARTI, Im Langen Loh 181, 4054 Basel, Switzerland

assign to Novartis AG, a body corporate organized according to the laws of Switzerland, of
Lichtstrasse 35, 4056 Basel, Switzerland, the right of priority

For **Colombia**

in respect of the invention disclosed and claimed in my (our) patent application(s)
hereinafter identified; and in consequence thereof, authorize **Novartis AG** to file

In **Colombia**

in its name a patent application corresponding to my (our) patent application(s) filed

In **USA**

On **04.02.2002** under No. **60/354199**

while claiming the priority of my (our) above named patent application(s) in conformity with
the dispositions of the International Convention.

dated with effect from **01.02.2002**

x Erwin Marti
Erwin MARTI

Attestation

I, the undersigned notary public of Basel, Switzerland, certify herewith the authenticity of the signature of **Mr. Erwin Marti**, citizen of Basel, Switzerland, residing in Basel, Switzerland.

The authenticity of the signature was established by comparison.

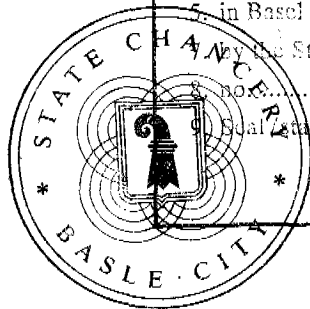
BASEL, this 5th (fifth) day of August 2004 (twothousandandfour).



M. Staehelin, Notar

Leg.Prot.Nr.: 702 /2004

OFFICIAL AUTHENTICATION (Hague Convention of October 5 th , 1961)	
1. Country: Switzerland (Schweiz / Suisse)	
This official document	
2. is signed by	<i>Dr. Erwin Marti</i>
3. in his/her function as	<i>M. Staehelin</i>
4. and certified by the seal of the	<i>öff. Notar</i>
Certified - 5. Aug. 2004	
5. in Basel (Date)	6. on
by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt	
8. No.	<i>8454/12841</i>
9. Seal/Stamp:	10. Signature: <i>[Signature]</i>
Hedrich Egg	



163
167

APOSTILLA

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Suiza

El presente documento público

2. Ha sido firmado por el Dr. iur M. Staehelin

3. Actuando en calidad de: Notario público

4. Lleva el sello / estampilla del Notario Público en Basilea

Certificado

5. En Basilea

6. el 5 de agosto de 2004

7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Basilea - Ciudad

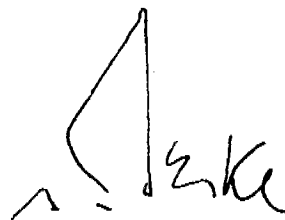
8. Bajo el No. 8454 / 12841

9. Sello/estampilla

10. Firmado

Sello de la Cancillería de Estado del
Cantón de Basilea - Ciudad

Ruedi Eggs



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

259909
Adolf Watzke
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 SET -9 A 10:10

ms
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.